In Ades

Nyunkele mayn kleyninke, zisinke, sheyninke,

In Ades nor veln mir gliklekh zayn.

In Adesdefiln, shpatsirn, shtudirn,

Itst dokh zay gebildete nisin’ke mayn.

Kh’vel dikh firn shpatsirn af der!Maldavanke.

Vet dort vern a gantse bagam.

Akh vi vayt es vet zany aza hulyanke.

Kh’vel dikh vogn in Shvartsn yam !Oy!

1.In Ades, in Ades, sheyne lidlekh zingen,

Tantsn dort a polonez mit ale sheyne yingen.

In Ades, in Ades, af der Moldovanke,

Tantsn dort a polonez mit a sheyn tsyganke.

Hop, dzuna Tdzuna, di zorgn dortn bald farges,

Hop, dzuna Tdzuna, akh lebn zol Ades.

Hop, dzunaTdzuna, di zorgn dortn [glaykh] farges,

Hop, dzunaTdzuna, akh lebn zol Ades.

Oy, mayn sheyne meydl, mir veln leybn dortn mit progres,

Mayn peysakhdike kneydl, forn beyde veln mir keyn Ades.

2.In Ades, in Ades, af der Moldovanke,

In Ades, nit farges, zay keyn sharlatanke,

In Ades, in Ades, vel ikh geyn shpatsirn,

Tantsn dort a polonez mit! Heyne ofitsirn.

Hop, dzuna Tdzuna, di zorgn ale dort farges,

Hop, dzuna Tdzuna, akh lebn zol Ades.

Hop, dzunaTdzuna, di zorgn ale dort farges,

Hop, dzunaTdzuna, akh lebn zol Ades.

Oy, mayn sheyne lyalke,! Mir veln beyde leybn mit progres,

Mayn peysakhdike malke, Leybn zol [di Shayne shtot] Ades.

3. Oy, in Ades, in Ades, tantsn mit kozakn,

Vestu khapn in Ades oysgepatshte bakn,

In! Ades, oy Ades, oy Adesa mama,

Ver es hot vi in Ades a sheyne panorama.

Hop dzuna, dzuna, akh lebn zol men in Ades.!

Hop, dzuna, dzuna, akh lebn zol Ades.

Hop, dzuna, dzuna, in ale zorgn dort farges,

Hop, dzuna, dzuna, akh lebn zol Ades.

Oy, mayn sheyne meydl, Mir veln beyde lebn mit progres,

Mayn peysakhdike kneydl, oy, forn veln mir nor keyn Ades.